Aviso enmendado
17 de febrero de 2011

Cathleen P. Black
Canciller

La propuesta de ubicación conjunta provisional en el edificio M013 de una nueva escuela autónoma pública, East Harlem Scholars Academy Charter School (84MTBD), con las escuelas existentes Central Park East I (04M497), Central Park East High School (04M555), y J.H.S. 013 Jackie Robinson (04M013)

I. Descripción del tema y propósito del punto propuesto y bajo consideración.

El 5 de febrero de 2011, el Departamento de Educación ("DOE") de la Ciudad de Nueva York publicó una Declaración de impacto académico ("EIS") propone abrir y ubicar provisionalmente East Harlem Scholars Academy Charter School (84MTBD, "East Harlem Scholars"), una escuela autónoma pública que tendría alumnos desde jardín de infantes hasta quinto grado en el edificio M013 ("M013"), 1573 Madison Avenue, Manhattan, Distrito Escolar Comunal 4. East Harlem Scholars compartiría el edificio M013 con Central Park East I (04M497, "CPE I"), J.H.S. 013 Jackie Robinson (04M013, "J13"), y Central Park East High School (04M555, "CPEHS"). Una "coubicación" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y cafeterías. Este aviso enmendado proporciona la fecha para la audiencia pública conjunta en el edificio M013, la EIS enmendada y el Plan enmendado de utilización del edificio ("BUP") que esclarecen que las organizaciones comunitarias locales ("CBO") en el edificio permanecerían en el mismo, aunque East Harlem Tutorial, Inc. se trasladaría de una sala de tamaño completo a una sala de mitad de tamaño.

Esta propuesta consiste en "incubar" (iniciar el desarrollo) de la escuela East Harlem Scholars en el edificio M013 durante dos años: 2011-2012, y 2012-2013. Incubación o inicio del desarrollo significa que la escuela no ofrecerá su escala completa de grados durante el período cubierto por esta propuesta. El DOE evaluará el espacio disponible en el edificio M013 y otras sedes del Distrito 4 y emitirá una nueva EIS para la ubicación permanente de East Harlem Scholars tomando en cuenta el espacio disponible más apropiado en el año lectivo 2013-2014 y en el futuro.

East Harlem Scholars será administrada por el programa de tutoría académica East Harlem Tutorial Program ("East Harlem Tutorial"), una organización comunitaria local ("CBO") que ha impartido enseñanza después de las horas regulares de clase a 15,000 estudiantes de East Harlem durante más de 52 años. East Harlem Tutorial recibió autorización de la universidad State University of New York ("SUNY") para abrir una escuela pública autónoma dentro del Distrito Escolar Comunal 4 en Manhattan. La escuela comenzaría con clases de jardín de infantes y primer grado en el año lectivo 2011-2012, y agregaría un grado cada año hasta que tenga entre 270 y 300 alumnos desde jardín de infantes hasta el quinto grado. Sin embargo, como ya se indicó, esta propuesta se refiere solo a la ubicación del jardín de infantes y el primer grado de la escuela en el año lectivo 2011-12, y el jardín de infantes hasta el segundo grado en 2012-2013. Si esta propuesta resultara aprobada, East Harlem Scholars tendría entre 90 y 100 estudiantes en jardín de infantes y primer grado en 2011-2012. En 2012-2013, East Harlem Scholars inscribiría de 135a 150 alumnos en jardín de infantes, primero y segundo grado. La escuela admitiría a estudiantes a través del proceso de solicitud de ingreso a escuelas autónomas mediante sorteo, dándole prioridad a los residentes del Distrito 4. East Harlem Tutorial ya funciona en el edificio M013, con programas después de clases para estudiantes de J13, CPEHS, y CPE I.

El edificio M013 tiene capacidad para 1,291 estudiantes. En 2010, M013 sólo albergó a 873 estudiantes, entre ellos los de prejardín de infantes, lo que representa una tasa de utilización de apenas el 68%. Si se aprobara esta propuesta de ubicar East Harlem Scholars en el edificio M013, la escuela compartiría el recinto con J13, CPE I y CPEHS. En 2012-2013, cuando East Harlem Scholars tenga estudiantes de jardín de infantes a segundo grado, el edificio albergaría a un total de entre 1,015 y 1,135 estudiantes de las cuatro escuelas, lo que representa una tasa de utilización del 79 al 88%.

II. Información acerca del lugar donde puede obtenerse el texto completo del asunto propuesto.

La Declaración de impacto académico ("EIS") se puede obtener en el sitio web del Departamento de Educación: http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Mar232011Proposals

Ejemplares de la EIS también están disponibles en las oficinas principales de las escuelas Central Park East I, Central Park East High School, y J.H.S. 013 Jackie Robinson.

III. Presentación de comentarios del público.

Los comentarios por escrito se pueden enviar a D04Proposals@schools.nyc.gov.
Los comentarios verbales se pueden dejar en el número telefónico 212-374-3466.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.

Nombre:	Benjamin Taylor
Oficina:	Division of Portfolio Planning (División de Planificación de Opciones Escolares)
Dirección:	52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico:	D04Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono:	212-374-3466

V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta.

22 de marzo de 2011
Central Park East I / Central Park East High School / J.H.S. 013 Jackie Robinson
1573 Madison Avenue,
New York, NY 10029

Las preguntas acerca de la propuesta se deben canalizar de la forma indicada en la sección IV.

La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio. Habrá servicios de interpretación en español. Para solicitar servicios de interpretación en otro idioma tenga a bien comunicarse con el Sr. Taylor a la dirección de correo electrónico o número de teléfono que aparecen arriba.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa (PEP) en la cual se votará en relación al asunto propuesto.

23 de marzo de 2011 a las 6:00 p.m.
Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217